

Inscriptions of Ujjain Shri Sadharmma Pitha

¹Dr.Chandrakant Koligudde, ²Smt.Jayshree Jakati

¹Research Guide

Department of History and Archaeology, Rani Channamma University Belagavi

²Research Scholar

Dept. of History and Archaeology, Rani Channamma University Belagavi

DOI: <https://doi.org/10.5281/zenodo.14576112>

Published Date: 30-December-2024

Abstract: Historical and Archaeological background of the Inscriptions Nature and scope, Importance, dates, Administration Political history, Socio-Religious Condition, lessons and Summary.

Keywords: Inscriptions Nature and scope, Importance, dates, Administration Political history, Socio-Religious Condition.

1. INTRODUCTION

Ujjain is the one of the greatest Pilgrimage centre of Hindus. Situated in the heart of Bellary district of Karnataka state. Bellary is one the rich Archaeological and Historical sites. Inscriptions are one of the most important sources of Indian history especially of ancient times. The inscriptions throw a sudden light and provide magnificent information about the time, place and situation connected with the inscriptions. Writing related to ancient Indian history found on stone objects, pillars and plates are known as inscriptions. According to J. J. Fleet , the inscriptions clears the myth related to ancient history of India as it is regarded authentic than other sources . Most of the inscriptions in ancient India were issued by kings or royal patrons and the inscriptions were mainly written by court poets in praise of the ruling elite

The inscriptions mainly speak about the regime or life political achievements, religious beliefs, territorial conquest, his grants made towards different religious groups etc. The geographical spread of kings' inscriptions is often taken as indicating the area under his political control. The inscriptions provide important information about the genealogy of the ruling dynasty, It has been estimated that something like 80% of our knowledge of the history of India before AD 1000 is derived from inscriptional sources. Without inscriptions, for example, we would have only the vaguest notion of the history of the many dynasties. But the importance of epigraphy goes beyond historically study in the narrowest sense of the term, that is , political history . Inscriptions, especially those of the early medieval period, have been used as a major source of information on administrative and revenue systems. They can also shed light on the history of settlement patterns, agrarian relations, forms of labour, and class and caste structures. There are very few ancient records of secular lands transactions and records of land disputes, but these take us straight to the heart of social and economic issues. sandstone, basalt, slate, trap, and steatite were used for inscriptions Some inscriptions particularly from the earlier periods are inscribed directly on to rough stones with little or no preparation of the surface. The Asokan rock inscriptions. More commonly, however, the rock surface is subjected to varying degrees of preparation of involving smoothing and polishing of the area to be inscribed.

Later and more elaborate stone inscription, especially those of the prasastis class, are typically inscribed on rectangular slabs, sometimes very large, which were previously cut to size and carefully polished. Long inscriptions, especially those of literary content could be inscribed on a series of slabs. Stone slabs inscriptions may also serve devotional purposes , as in the inscribed and sculpted slabs of Buddhists and Jains , or the inscribed footprint slabs of gods or revered personages . From the earliest times inscriptions, usually of a dedicatory character, were commonly engraved on the walls , facades, columns, pillars , pilasters , railings, gates, doorways, and other parts of stone structures such as excavated stupas, caves, temples, palaces, and well.

In the present study there are a total of 19 epitaphs of lessons and summaries. Among them, there are fifteen inscriptions in Ujjain village of Kudligi taluk, Bellary district. The rest of the inscriptions belong to other places. These inscriptions belong to the Pandyan, Yadava, Vijayanagara, Bagali Palagara and modern periods. The era of these inscriptions. From the 13th century AD. 20th century AD. The script and language of the inscriptions is Kannada. Some Kannada inscriptions contain Sanskrit verses.

1. Pillar inscription of a Marulasidda temple in Ujjaini

(S.I.I.9: Part-I, No.375)

Many letters of this inscription are reported to have been worn away in this volume.

(R.M. Shadaksharayya, 1977, "An Inscription in the Ujjain Marulasidda Temple", Manavika Karnataka, Vol-8, No-1, pp. 41-42, University of Mysore, Mysore.)

The author published this article after obtaining a copy of this inscription and obtaining its full text.

Lesson

ಪಾಠ

೧. ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಳ ಪ್ರತಾಪ ಚಕ್ರವರ್ತಿ
೨. ಶ್ರೀ ವೀರ ಮಹಾದೇವರಾಯ ವಿಜಯರಾಜ್ಯೋದಯದ
೩. [ಒ]ಂಭತ್ತನೆಯ ವಿಭ ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬಹು [ಳ
೪. ದ] ಮವಾಸೆ ಸೋಮವಾರ ಸೂರಿಯಗ್ರಹಣದಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ
೫. [ಮ]ನು ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ತಿಪ್ಪರಸರ ಅಳಿ
೬. [ಯ] ಚವುಂಡರಸರು ಪಾಂಡ್ಯನಾಡಾ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಮಂ
೭. ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಲ್ಲಿ ಅವರ ಕೆಯಲು ಪಡಿಕೇಣಿಯಾಗಿ ಸುಂಕಾಧಿಕಾ-
೮. ರಮಂ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದು ಚಿಗುಟಾಟೆ ಸುಂಕದ ಚವುಡರವು-
೯. ಜ್ಞಾನಿಯ ಸೇನಬೋವ ಗೋವಿಂದನ ಮಗ ಸುಂಕದ ಬೋಗಯನೂ
೧೦. ಅಳಿಯ ಚಲುಡಕ್ಷರ ನಿರೂಪದಿಂ ಉಜ್ಜಿನಿಯ ಶ್ರೀ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ
೧೧. ದೇವರ ಶ್ರೀ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟು ಧರ್ಮ ಪುರದ ಗುಡುಗಳು ಕಗರ ಗೋಪಯ್ಯ
೧೨. ಎನ ಬೈವಹಾರವಂ ತಂದಡೆ ಸುಂಕ ಶ್ರೀ ಮಾಂನೈ ದೇವಂಗಿ
೧೩. ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು [*] ಯೀ ಧರ್ಮವನು ಆರು ಮೀಜಂ
೧೪. ದಡಂ ಮಹಾಗಣಂಗಳು ನಡಸುವರು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತ ವ್ಯಾ-
೧೫. ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರ ಸಷ್ಟಿವ್ಯರೂಶ ಸಹಸ್ರಾಣಿ ಯಷ್ಯಾಯಾಂ
೧೬. ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ||

Summary- The top right side of this pillar inscription is slightly broken. It states that during the reign of the Yadava Mahadevaraya Chavundarasa, the son-in-law of Mahapradhani Tipparasara, was the ruler of Pandyanad and his padikeni Chiguteji Chavudarasa was the tax collector. Chavudarasa of Chiguteri Sunka, Bhogaya of Sunkada son of Sena Bhova Govindarasa of Ujjain, Gudus of Pura, Karaga Gopayyas from Nirupa of son-in-law Chivundarasa of Ujjain are said to have given the tolls from any business to Srimalli Karjuna of Ujjeni. It is prescribed that anyone who goes beyond this religion will do great deeds.

The date of this inscription is the ninth year of the reign of Yadava Mahadevaraya, Vibhava Samvatsara, Kartika Bahula, Amavasya, Monday, Solar eclipse i.e. AD. Tuesday, November 6, 1268. That day came on Tuesday instead of Monday.

2. Inscription in the front hall of Jagadguru Siddhalingeswar Shivacharya's Gadduge of Ujjayani Srisaddharma peetha.

(A.R.I P.No.207-1925)

ಪಾಠ

೧. ...ಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರ ಚಾರವೇ...
೨. ...ರಾರಂಭಃ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿಃ
೩. ...ತುಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭಜಬಳಪ್ರವೃಡ ಪ್ರ
೪. ...ವರ್ತಿ ಶ್ರೀ ಮಹಾದೇವ ವಿಜಯರಾಜ್ಯೋದಯದ ಗಂನೆಯ
೫. ...ದರ ಜೇಷ್ಠ ಬ ಗಂ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮನು
೬. ...ಪ.. ಸರ್ವಾರ್ಥಾಧಿಕಾರಿ ತಿಪ್ಪರಳಿಯ ಚವುಡತ್ತರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಸಿಂ
೭. ...ಸಂ. ರರರಮಗ ಬಂಮತ್ತರಾ ಪಾಂಡ್ಯನಾಡ ಸಂ..ನೋಡು
೮. ...ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ ನಾಥದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಧರ್ಮ..ಮ್ತು
೯. ...ಲ್ಯಯ ಹೇಜುಂಗ ತೆರ ಒಂದು ವತ ಎಮೆಗಂದು...
೧೦. ...ಯಿದ.. ವಾನುಸ್ತಳದ ಗೌಡುಗಳು ಮಹಗ

Summary- The right side of this inscription is broken. This inscription states that during the reign of Yadava Mahadeva Raya, Barmarasa donated the toll to Srimallinathadeva's Nanda Deepa, probably on the authority of Chavaudarasa, the son-in-law of dictator Tipparasa. The date of this inscription is the 10th year of Yadava Mahadeva, Jeshta, Bahula, 10, Monday i.e. AD. 1267 comes to know.

3. A piece of inscription in front of Ujjain Sri Saddharma peetha.

ಪಾಠ

೧. ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರ ಚಾರವೇ ತೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ- ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||
೨. ತೋಳವೆಳವೆಚ್ಚ ಕಂಜಡೆಯೊಳಚ್ಚನರಲಲ್ಲಿ ಬೀಳಿಸೆ ಗಂಗಾನದಿ ಕಣಗೊಳಿಸುವ ಕಲಿದೇವೇಶಂಸಲೆ ಜಗ-
೩. ದಳಪಾಂಡ್ಯ ನೃಪಗೀಗಭಿಮತಮಂ || ಆ ಅಂಬುಜಸಂಭವಂ ಪಡೆದು ಪುಟ್ಟಿದ ಕೃಷ್ಣನಾ ನಾಚಿಪ ಪನ್ನೆಂತೆಂಬುದು ಚಂದ್ರ...ಭ
೪. ವೋಜ್ಜಳ, ಪಯೋನಿಧಾನದಂತೆಂಬುದು ಮೆಚ್ಚಿ ಮೆಚ್ಚಿ ಪ [ರಿ] ಬಾವಿಸಿರಿ, ಭಾವಿಸಿ ಕೂರ್ತುದಾ ತ್ರಿ. ಕಾದಂಬ ಕುಲೋದ್ಯವಾಗ್ರಣಿ ಜಗ
೫. ಸ್ತಳ ಪಾಂಡ್ಯ ನೃಪಾಳವೇಷವಂ || ಆ ಭುವನವಿನುತ ಕುಲದೊಳು ಭೂಭುವನವನೊಂದೆ ತೋಳೊಳೊರ್ಬನ ಬಕಿಯೊ..
೬. ರನಾದಂತೆ ತಳೆದಂ ಭೂತ್ಯುಳತಿಳಕನೆನಿಪ ಜಗದಳಪಾಂಡ್ಯ || ಎಳೆಯೊಲ್ವಿಖ್ಯಾತಿವೆತ್ತಂ ಪೊಳೆಯೊಳೆಳರಿಧಾಬ್ಯ ಬದಾಶ್ಚ. ಜ ದೊ-
೭. ಳೆ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವ ಗೀತನಾನಂದದೆ ಜಗದಳ ಪಾಂಡೋರ್ವಿಪಂ ಗಟ್ಟಿಯರ ಕೋಗಳಿಯಾಳ್ಕಾಲು ನೂಯಿಂ ಕಂಬ ಸ್ತಳವನ.... ಕಾಡಂ ಚೋವಂ ವಂಶಾಗ್ರಾ
೮. ಗಣ್ಯನೋನು || ಚಂದ್ರಾಕುರ್ಯುಳಂನೈವ ವಲೆಬಳ್ಳಿಂ ಭಾಗ್ಯವರಂ ಮಹತ್ತಂ | ನಳನಹುಷ ಸಗರ ಖೇಚರ ದಿಳೇಪವ ಪುರ...
೯. ಕಾರ್ತವೀರ್ಯಾರ್ಯಜ್ಜುನರೊಂದಳವುಳ್ಳಾ. ನೃಪಾಳನೆಂಬುದವನಿಚಕ್ರಂ ಪ್ಪಾರ್ವ ಜಗದಳ ಪಾಂಡ್ಯ

Summary

This piece of inscription bears the award of Jagadala Pandyaadeva. It is said that King Jagadala Pandyaagatti of the Kadamba clan, who was ruling the land of Kogali, donated 400 kamma land in Kogali to Kalideva. The time of this inscription is mostly. AD 12th century. (This inscription does not appear to be related to Ujjain).

4. Inscription on the head of Kuruvatti Mallikarjuna Temple in Hoovina Hadagali Taluk

(S.I.I 9, Part-I, No. 389, p.401-402)

ಪಾಠ

೧. ಸ್ವಸ್ತಿ [11*] ಸಮಧಿಗತ ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಉಜ್ಜನೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಗುತ್ತವಂಶಾನ್ಯ-ಯ-
 ೨. ದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ 1 ವಟಕಲ್ಪ ವ್ಯಕ್ತಾ ಲಾಂಛನ ವಿಜಯಸ್ತಂಭ ವೀರಾವಷ್ಟಂಭಂ
 ೩. ಪನ್ನಿ ವ್ಯರಗಂಡಂ ಪ್ರಜಿಮೆಚ್ಚೆಗಂಡಂ ಮಂಡಿಳಕ ಭೈರವಂ ಶ್ರೀಮದ್ವಿ ಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ ದೇವರ್
 ೪. ಬೆಳುಹುಗೆ ೭೦ ಮಂ [ಬೆಂ] ಬೆಣ್ಣೆವೂರು ೧೨ ಮನಾಳುತ್ತಮಿರಲು ತನ್ನ ಧಾನಂ ಸುಸಂಗಡಣ್ಣಾಯಕ-
 ೫. ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯರಸರನುಜ್ಜೆಯಿಂ ಬೆ[ಂ] ಯೂರಬಾಚರಸಮುಖ್ಯ-
 ೬. ಕುಲುವತ್ತಿಯೂರೂಡೆಯಪ್ರಮುಖ ವಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಪೂರ್ವ
 ೭. ದೆಲು ಹಿರಿಯ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ಥಳವೃತ್ತಿ ಸಹಿತ ೭೦ ಮತ್ತರು ಭೂಮಿಯಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವ
 ೮. ಮಲ್ಲೇಶ್ವರದೇವಗೈ ಸರ್ವನಮಶ್ಯವಾಗಿ ಶಕ ೧೧೦೪ನೆಯ ಪ್ಲವಸಂಭರದ ಪುಶ್ಯ ಬ ೩ ಶು
 ೯. ಸಂಕ್ರಮಾಣದಲು || ಉರ್ವೀಶವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯತದುವಿಯ ಬಾಚರಸನಿಲ್ಲಿ ಯೂರೂಡೆಯ ಮುಖಂ ಬೆ-
 ೧೦. ವ್ಯಾರುವರಂ(೦) ನುಮಶಿಯಿಂ ಸರ್ವನಮಶ್ಯಮನೆ ಪಡೆದ ಲೋಕಾಭರಣಂ [*] ಪ್ರತಿಪಾಳಕಂಗೀ ಧರ್ಮ-ವಕ್ಕು!

Summary

It may be noted here that there is an award of the Gutta king of AD.1104, in which he is called Ujjanipuravaradhisvara.

5. An inscription in a paddy field in the Haleuru area of Maradipur, Mandya district

[E.C.83, and E.C.7, p.197-98]

ಪಾಠ

೧. ಶ್ರೀ ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕನಗರಾರಂಭ..
 ೨. ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||* ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಹಿಮನಪ್ಪ ಶ್ರೀ ಕವಿಳಾಸದುತ್ತರ.
 ೩. ರಾಧೀಶ್ವರಂ ಶ್ರೀ ಪಾರ್ವತೀವಲ್ಲ ಭಂ ಪಾರ್ವತೀಮನೋನಯನಪ್ರಾಣೇಶ್ವರ.
 ೪. ಚ ಕಳಸಕುಂಕುಮಪಂಕಾಂಗಿತಸರೀರವಕ್ಷಸ್ತಳ ಪಾರ್ವತೀಮನಸ್ಸರೋವರರಾಜ.
 ೫. ಶ ಪಾರ್ವತೀಪ್ರಾಣನಾಥ ಭಸ್ಮಧೂಳಿತಶುದ್ಧ ಗಾತ್ರ ಕಟ್ಟಾಂಗಧಾರಿ ತ್ರಿಸೂಳಧರ ಗಂಗಾ.
 ೬. ಧರ ಜಾಹ್ನು ವೀಜಟಾಜೂಟಕೋಟೀರಭಾರ ಪಂಚವಕ್ಕೆ ಪರಮೇಶ್ವರ ತ್ರಿಯಂಬಕ ತ್ರಿಲೋಚನ ಶ್ರೀ-
 ೭. ಸೂಳಧರ ಕಟ್ಟಾಂಗಧಾರಿ ಕಪಾಳಧ**ರ ಕರಿಗೊರಳ ಹೆರೆನೊಸಲ ತುರಿಗಿದ ಕೆಂಜೆಡೆಯ
 ೮. ನವಿಲೆಯ ಜೆಡೆಯಶಂಕರದೇವರ ಪಡಿಹಾಜ ದಾಸಯ್ಯ ಸದ್ಯೋಜಾತನ ಮನಮೂರ್ತಿ ಭಕ್ತಜ-
 ೯. ನವಸವರ್ತಿ ಹರಿವಿರಿಂಚಿಗಳ ಕುಲಸ್ವಾಮಿ ತೇತ್ರಿಸಾದಿಕೋಟಿದೇವಕ್ಕಳ ಪೂಜಿತ ಸಕಳ [].
 ೧೦. ನಿಸ್ತಾರಕ ಅಂಧಕಾಸುರಮದ ಭಂಜನ ಲಾಳಾಸುರಕೋಳಾಹಳ ತ್ರಿಪುರ ಸಂಹಾರಿ[ಶಿವ ಮೂರ್ತಿ
 ೧೧. ಸು. ಪ್ರಾಣಪ್ರಧ ವಿರಂಚಿಪಂಚಮಸಿರಚ್ಚೇದನ ನಾರಾಯಣ ನೇತ್ರಾಂ ಭೋ] ಜಪೂಜಿತಪದದ್ವ

೧೨. ಯ ಬಾಣಬಾಣಾಸುರಬಾಹುಪು. ಮದನಸಂಹಾರಿ ನಾರದಾದಿಮುನಿ ಗಣಮನೋನಾಯಕ ಉಚ್ಚ.
೧೩. ಶಿತೇ ಮಂತ್ರ ಉದ್ಧರಿಸಿತೇ ತಂತ್ರ ಸಿವಾಚಾರವೇ ಪಥವಾಗಿ ನಡಪ ರಿಷಿಗಣಂಗಳು ಪ್ರಿಯದಕ್ಷಯಜ್ಞ.
೧೪. ನಾಸನ ಭ..ಕ್ಷಹರ ಅಕ್ಷೇಶ್ವರ ನಂದಿನಾಥ ನಂದಿಮಹಾಕಾಳ ವೀರಭದ್ರ ಬ್ರಂಗಿನಾಥ ೦೬
೧೫. ತಗ್ರೀವಮಯಗ್ರೀವ ಘಂಟಾಕರ್ಣ [ಅ]ಗ್ಗಳಗ ದಾರುಕ ರೇಣುಕ ಸಾರೂಪ್ಯ ಶಾಯುಜ್ಯ ಸಾ
೧೬. ಮೃಜ್ಯ ಪದವಿಯಂ ಹಡದ ಗಂಗಾವಾಳುಕ. ಕಸಮಾರುದ್ರರು ಸಕಳಗಣಪರಿವೇ
೧೭. ಷ್ವಿತ ಯೆಕ್ಕೋಟಿಗಳು ಪೂಜಿತ ಮತ್ತಂ ಮಾತ್ಯಲೋಕದ ಗಣಂಗಳ ಸಿರಿಯಾಳುವ ದಾಸ ದಸವ
೧೮. ಮ್ಮ ಓಹಿಲ ಉದ್ಭಟ ನಂಬಿ ಕುಂಬಾದಿಗುಂಡ ಆಂಡವಲ ಕರಿಕಾಲಚೋಳ ಭೋಗದೇವ ಬಾಣ ಮ
೧೯. ಯೂರ ಕಾಳಿದಾಸ ಕೇಶಿರಾಜದಾಯಕ ಸುರಿಗೆಯ ಚಲ್ವಡರಾಯ ಸಂಗನಬಸವಯ್ಯ ಅನಿಮಿತಿ
೨೦. ಕೇಸವರಾಜ ಜಗದೇವದಣ್ಣಾಯಕ ಏಕಾನದ ರಾಮಯ್ಯ ಸೊಂನಲಿಗೆಯ ರಾಮಯ್ಯ ಹುಲಿಗೆಲೆಯ ಪೋ
೨೧. ನ್ನಯ ನೆಲುವಿಗೆಯ ಸಾಂತಯ್ಯ ಸಕಳಗಣಪರಿವೇಷ್ವಿತ ಶ್ರೀ ಕಲಿದೇವರ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಮಂಗಳ
೨೨. ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮ [ಮ] ಹಾಮಂಗಳೇಶ್ವರಂ ತಳಕಾಡಗಂಗವಾಡಿ ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಬನವಸೆಹಾನುಂಗಲ್ಲ
೨೩. ಪುಚ್ಚಂಗಿಕೊಂಗಲಿಗೊಂಡ ಭುಜಬಲವೀರಗಂಗನ ಸಹಾಯಸೂರ ಸನಿವಾರಸಿದ್ದಿ ಗಿರಿದು
೨೪. ಗಮಲ್ಲ ಚಲದಂಕರಾಮ ನಿಸ್ಸಂಕ ಪ್ರತಾಪ ಹೊಯಿಸಣವೀರ ಬಲ್ಲಾಳದೇವ ಧೋರಸಮುದ್ರ
೨೫. ದ ನೆಲವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಬಧಾವಿನೋದದಿಂ [ರಾವಿನೊಳು] ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮ-
೨೬. ಪಜೀವಿತನುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಶಾಮಂಯ ಭಾಸೆಗತಪ್ಪುವಲೆಂಕರಗಂಡ ಹುಲಿಯಜ್ಞ
೨೭. ಗುಡಿಯ ಮೊತ್ತದ ಸೇನಾನಾಯಕಂ ಶ್ರೀ ಕಲಿದೇವರ ದಿವ್ಯ ಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂಗಳ ಕಮಳನಾಳ
೨೮. ಶೂತ್ರದಂನ್ನಡವಲಯದೆ ಅನುದಿನಂ ಬೆಸಕಯ್ಯತ್ತವಿ [ದ್ವ] ನಾಗಯ್ಯ ವೀರಬಮ್ಮಯ್ಯನ ಮಗ ಭಕ್ತರ
೨೯. ಕರುಣ[ದ] ಕಾರುಣ್ಯದ ಮಗ ಶರಣರ ದಾಸ ಶೋವನ ಶಿಂಗನ ಮಾರೆಯನಾಯಕ ತಂಮ್
೩೦. ಯ್ಯ ಮಗ ಶಾತಯ್ಯ ಕೆಲುಗೊಡಿನಾಡ ಹಾಡಿಮಂಡಲವಿತ್ತಿಯ ಮಾಡಲ ಹೊಯಿಸಣಗವುಡ ಕೆಬ್ಬೆಹಳ್ಳಿ
೩೧. ಯ ಗಂಗಗವುಡ ಬೇವುಕಲ್ಲ ಚವುಡಗವುಡ ಕನ್ನೆಯನಹಟ್ಟಿಯನ ಚಾಕೆಯನಾಯಕನೊ
೩೨. ಳಗಾದ ಸಮಶಗಾವುಂಡುಗಳುವಿದ್ದು ಸಕವರಿಶ್ಯದ ೧೨೦೨ನೆಯ ವಿಶ್ವಾವಸುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯಸು ೨ ಸೋಯಮ್ಮ ಯ ಕೇತನಹಟ್ಟಿಯ
೩೩. ಶ್ರೀ ಕಲಿದೇವರಿಗೆ ಶಿವಪುರವಾಗಿ ಭಕ್ತರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ ಆಟಕೇಶ್ವರದೇವರ ತೊತ್ತು ವೀರಬಮ್ಮಯ್ಯ.
೩೪. ಚೂಡಮದೇವರ ಅಂಕಯ್ಯ ಮಲ್ಲಿನಾಥದೇವರ ಜಕ್ಕಯ್ಯ ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಕೇತಯ್ಯ ಅಪ್ಪ
೩೫. ಯ್ಯ ಮಲ್ಲಿನಾಥದೇವರ ಯೇಚಯ್ಯ ರಾಮನಾಥದೇವರ ಹೊಯಶಣದಾಶಿ ಚೂಡಮದೇವರ ಮಾ
೩೬. ಚಯ್ಯ ಅಂಕನಾಥದೇವರ ಹೊಂನಯ್ಯ ಚೂಡಮದೇವರ ಲೆಂಕ ಭೂವಣ್ಣ ಯಿನ್ನಿಬರಿಗೂ ದಾರಾಪೂರ್ವ-
೩೭. ಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮವಂ ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುವುದು ಯೀ ಧರ್ಮಕ ಅನುಕೂಲನಾದ-
೩೮. ವನು ಸಿವಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತನಪ್ಪನು ಯಿ ಧರ್ಮಕೆಯನ್ಯಾಯವ ಚಿನ್ನಿಸಿದವನು ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಸಾವಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ
೩೯. ರು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ ಬ್ರಂಹ್ಮತಿಯಲಿ ಹೋಹ|| ಶ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯ [ವೆ]ತಿ ವಸುಂಧ[ರಾಂ] ಶ್ವಿವರ್ಷಿಶಸ[ಹ] ಸ್ರಾ-
೪೦. ಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಗೆ ಶ್ರೀ ಜಡೆಯಸಂಕರದೇವರ ಮಲ್ಲಯ್ಯ ಬರದ ಶಿವದೇವ||
೪೧. ಮಂಗಳಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

Summary

In the Maradipur inscription of Mandya district, there are many names of Veerashaiva Siva-sharanas such as Bommayya, Ankayya, Jakkayya, Sakal Gana Pariveshti Yekkoti, Navileya Jdeya Shankara Deva Padiha Dasaiya, Srialuva Dasa, Dasavarma, Ohila, Udbhata, Nambi, Kumbaragunda, Andavala, Karikala Chola, Bhogadeva, Bana, Mayura, Kalidasa, Keshiraja Dannayaka, Chalpadaraya of Surige, Sanganabasavaya, Animita Kesavaraja, Jagadeva Dannayaka, Ramayya of Ekanthada, Ramayya of Sonnaliga, Ponnayya of Huligeaya, Santayya of Neluvige are mentioned along with the names of Daruka and Renuka. In this inscription it is said that those who benefited from the said charity would attain Shivloka and those who did injustice would go to the sin of killing a thousand brahmins and a thousand kavilas in the Ganges.

The date of this inscription in the reign of Hoysala Viraballa is 1202 Shakavarisha, Vishwvasu Samvatsara, Pushya Su. 2, that is AD.1305 December 18 is Saturday.

6. The wall inscription of Veerabhadra Temple at Lakshmishwara, Shirahatti taluk, Gadag district.

(S.I.I. 20, 390, p.381)

ಪಾಠ

೧. ಶ್ರೀ ಗುರುದ್ಯೋನಮಃ || ಶುಭಮಸ್ತು 1 ನಮ್ (1) ಸ್ತುಂಗಸಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಜಾ-

೨. ಮರ ಚಾರವೇ ತೈಲೋಕ್ಯ ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಶ್ರೀ ಮರುಳಸಿ-

೩. ದ್ವೇಶ್ವರಾಯಃ || ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

೪. ಶ್ರೀಮದುಮಾಮನೋಹರನೇನಿಪ್ಪ ಸದಾಶಿವನಾ ಮಹಾಗಣಸ್ತೋಮದ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ರಜತಾದ್ರಿಯೋಳೋಲಗವಿತ್ತು ದಿವ್ಯ

೫. ತೇಜೋಮಯಮೂರ್ತಿ ದಾರುಕಸಮಿತದ ಸೋಕಿನೋಳಂದಾ ರೇಣುಕಂಗೀ ಮಹಿಯಲ್ಲಿ ಲಿಂಗದುದರೋದ್ಯವನೇ

೬. ಮವನಿತ್ತನಕ್ಕಲಂ ||೮|| ಶಿವಭಕ್ತನ್ನಲಿದಾಡೆ ಸಜ್ಜನಜನಂ ಕೊಂಡಾಡೆ

ದೇವರ್ಕ್ಕಳುತ್ಸವದಿಂ-

೭. ದಂಬರ ಭಾಗದೊಳ್ಳಯ ಜಯದ್ವಾನಂಗಳಂ ಮಾಡೆ ತಳ್ಳಿವಲಿಂಗೋದ್ಯವನಾಗಿ ಸಂಚರಿಸುತಿರ್ದಂ ರೇವ-

೮. ಣಾಚಾರ್ಯಪುಂಗವನೀ ಧಾರುಣಿಯಲ್ಲಿ ಸಾಸಿರದ ನಾನೂರ್ವತ್ಸರಂ ಲೀಲೆ ಇಂದ ಉ|| ಮಗುಳಾನಾಮೇಶನಾ

೯. ಳೊಕ್ಕಗಣಿತಮಹಿಮಂ ಸಿದ್ಧರೇವಣನೊಲ್ದಾ ಜಗದೀಶಂ ತನ್ನ ಮು(೦) ೩೦ ಕಳುಪಿದ ಕದನಂ ತೀರದೆಂದು

೧೦. [ವಿ] ಯೊಳ್ಳಂದೊಗವಂ ಘಾನ [ರೀ] ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರನೆನೆ ಪಸ[ರಿಂ] ಜಂಗಮಾಕಾರದಿಂ ಭಕ್ತಗಣಕ್ಕಾನಂದಮಂ ಪುಟ್ಟಿಸುತೆ

೧೧. ಸುತನುಳಿದ ಲೀಲಾವಿನೋದರಿಗಳಿಂದ ||ಕಂ|| ಇಂತಾಯತಿಕುಲತಿಲಕನ ನಂತಮಹಾತ್ಮ ಯೊಳೆಚರಿಸಿ

೧೨. ಪುಲಿಗಲುಗೆಯ್ದಂ ತನ್ನಸು... ದಂತದನುಳಿದ ಮೂಲಲಿಂಗಮಪ್ಪ ನಿಮಿತ್ತಂ ||೮||ಶಕಮಾ ಬಾಣಾ (0)

೧೩. ಬುದಾಂಬುರಾಸಿಸಿಸಂಖ್ಯಾ ಶ್ರೀಮುಖವತ್ಸರಂ ಪ್ರಕಟಂ ಬೆತ್ತ ಸಮಾಸ ಭಾದ್ರಪದ ಶುದ್ಧಂ

ಪಂಚಮೀ

೧೪. ವಾರದ ಚಂಡಕರೋಧ್ಯಾಯ.... ಕ ಲಿಂಗಾಕಾರದಿಂ ನಿಂದ ನೊಲಕ ಲಂಕನ ಮಾದ ವ್ಯಾಘ್ರಪುರ

೧೫. ದೊಳೋವಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರಂ ||ಕಂ|| ಇನ್ನು ದ.... ಬಳಿಕ್ಕಿದ ನುರಿಂ ಸಹಿತಂದು ರಜತಗಿರಿಗೆ ಶೇ ಇದೀಗ ಪು(೦)

೧೬. ಣ್ಯದ ತಾಣವೆಂದು ತಾನ್ನೆ ಲಸಿದನೀ ಪುಲಿಗಜು ಯೊಳ... ಲಿಯ ಸಿದ್ಧಲಿಂಗ ಇಂತು ನೆಲಸಿದ ಮರುಳ

೧೭. ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರನ ನಿಜ ಶಿಷ್ಯನ ಭಕ್ತಿ ಭಾವ ವೆಂತಂದೊಡ 11 ಉ. || ಶರಣಜನಾಂಗ ಸಂಜನಿತ ಭಕ್ತಿ ಪರಂಸಿವತ

೧೮. ತ್ವಕೋವಿದಂ ಪರಿಣತಸಂಗಿ ಸಿದ್ಧಿಯುಗ...ಸುಧೀ... ಧಾರ್ಮಿಕಂ ಪರು... ಸದ್ವು

೧೯. ರು ಪೂಲಿಯ ಸಿದ್ಧಲಿಂಗ ನೀ ಧರೆಯ[ಲು]....ತೆ ಕಟ್ಟಿಸಿ.... ರುಂ ರಕಾಲಮಿಪ್ಪಿನಂ || ಆತನ

೨೦. -ಭಕ್ತಿ ಬ್ರತೆ ಸದಾಲಿಂಗಜಂಗ [ಮೂರ್ತಿ] ತಭಾವ..ಗ[0] ಮನೊಪ್ಪಿದ [೪] ಕಂದಿ....ತಾಮಣಿ

೧೦. ಯೆಂಬೋಲ್|| ಪರಮೋತ್ಸಾಹವನಾಯುವಂ ಸಿರಿಯನುದ್ಯಕ್ತೀರ್ತಿಯಂ ಭಕ್ತಿಯಂ
 ೧೧. ರಾಜ್ಯಬಿಲಸುತ್ರಾನೂನ[ಸಮುದ್ರಿಯಂ] ಕರುಣಂ....ನೊಲವಿಂದ ಭಕ್ತ ತಿಲ....
 ೧೨. ರಿಕ....ಳಿತ ದಿವಾಕರಂ ಶಭಕರಂ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ ತಾರಂಬರಂ | ಪ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ
 ೧೩. ದ ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮೇಶ್ವರಾವತಾರಮಪ್ಪ ರೇವಣಾಚಾರ್ಯ [ತೇ] ಜನಹಿತಾ...ಕ್ಕೆ ಪೂಲಿಯ 2-
 ೧೪. ರುಳಸಿದ್ವೇಶ್ವರ ನಾಮವಂ ಧರಿಸಿ....ಸಂ ನಿಜಮ [ಹಿಮೆ] ಯಂ ಮೆಂದು...ನ ಪುಲಿಕರಪುರ.
 ೧೫. ...ಬಂದು ಸಕಲಭಕ್ತ ರಿಷಾರ್ತಸಿದ್ಧಿಯಂ... ಶ್ರೀ ದಕ್ಷಿಣ ಸೋಮೇಶ್ವರನ ಸಾನಿಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕ
 ೧೬. ದ ಸಾವಿರದ ನಾನೂಂ ಮೂವತ್ತಯ್ಯನೆಯ ಶ್ರೀಮುಖ ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಶುದ್ಧ ಪಂಚಮೀ [ಭಾನು]ವಾ-
 ೧೭. ರ(ಪ್ರಂಸ್ಕೋ)ದಯ ಕಾಲದ... ಲಿಂಗಮೂರ್ತಿ...ಮರುಳಸಿದ್ವೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ನಿಜಶಿಷ್ಯನಪ್ಪ ಕೂ
 ೧೮. ಡಲಿಗೆಯ ಸಿಂಗಿಸೆಟ್ಟಿಯರಸರು ಶ್ರೀದೇವರ... ಪೂದೋಂಟವಂ ಬಾವಿಯ
 ೧೯. ಯಮಂ ಲೋಕತ್ರಸಿದ್ಧ ಮಾಗೆ...ಕಟಿಸಿದ ||...[ಲಿಂಗಮೂ]ರ್ತಿ ಮರುಳಸಿದ್ವೇಶ್ವರಂ ಭುವನ
 ೨೦.ಯೊಡೆಯಂ ಶಾಸನಮಂ....ಸಿದಂ ಮಾದೋಜಂ..
 ೨೧. ಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

Summary

In this inscription, the story of Darukara, the incarnation of Revanasiddha, Revanasiddha was dead for 1400 years, united in Somesa, reborn as Puli Marulasiddeshwara, and finally took the form of a linga in Puligere for Saguna Lile Sakadu. The time of this inscription is AD.1513.

7. Kogali, Hagaribommanahalli District, Bellary District. Temple of Lord Virabhadra Next Inscription

(A.R.I. 39: 1904)

ಪಾಠ

- ೧.ವೀರಭದ್ರದೇವರನು ಉಜ್ಜಯನಿಯ ವಿರುಪಯ [*]
 ೧. ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೆ ನಮ || ನಮ-
 ೨. ಸ್ತಂಭಿ ಪಿರಸ್ತಂಭಿ ಚಂದ್ರಚಾ-
 ೩. ಮರ ಚಾರವೇ ತೈಯಿಲೋಕನಗರಾ-
 ೪. ರಂಭಂ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||
 ೫. ಸ್ವಸ್ತಿ [*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿ-
 ೬. ವಾಹನ ಶಕವರುಷ ೧೪೫೫ನೆಯ ಖ-
 ೭. ರ ಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಬ ೧೦ ಲು ಶ್ರೀ
 ೮. ಮತ್ತು ಕೋಗಳಿಯ ವೀರಭದ್ರ ದೇವ
 ೯. ರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟೂರ ತಿಪ್ಪಿಸೆಟ್ಟಿಯ-
 ೧೦. ರ ಮಕ್ಕಳು ಬಸೆಟ್ಟಿಯರು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ
 ೧೧. ಮಾಡಿದ ವೀರಭದ್ರದೇವರಿಗೆ ಬಳಾ-
 ೧೨. ರಿಯ ಮೊಕೆಯ ತಿಪ್ಪಿಸೆಟ್ಟಿ ಬಸೆಟ್ಟಿ
 ೧೩. ಮಾಸಗೆಯ ಗುರುವಾಪ್ಪ ವೋದಿನ ಲಿಂಗ-

೧೫. ದಸೆಟ್ಟಿ ಜಂದಿಯ ಲಿಂಗಸೆಟ್ಟಿ ಮುಂತಾ-

೧೬. ದ ಸಮಸ್ತ ಹಲರು ಉಭಯ ನಾನಾ-

೧೭. ದೇಶದ ಸೆಟಿ ಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿಗ-

೧೮. ಳು ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ ಮೂಲೆ ವೀಸ

೧೯. ಹೇಜು ೧೦೦ ಕಾಸು ೧ನು ದೇ-

೨೦. ವರ ನಂದಾದೀಪಕೆ ಸಲು-

೨೧. ವದು || ಮಂಗಳಮಹಾಶ್ರೀ

೨೨. ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ

Summary

A reference to Virupaya of Ujjain can be found in this inscription of 1531.

8. Inscription on the wall of the east porch of Sri Marulasidda Temple

(S.I.I. 9, Part-I, Ins.No. 594)

ಪಾಠ

೧. ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂ [ದ್ರಚಾ] ಮರಚಾರವೇ ತೈ-

೨. ಲೋಕನಗರಾರಂಭ [ಮೂಲ] ಸ್ತಂಭಾಯ

೩. ಶಾಂಭವೇ [*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯು (ದಯ) ಶಾಲಿವಾಹನ ಶ-

೪. ಕವರುಶ ೧೪೬೧ನೆಯ ವಿಕೃತ....ರದ ಭಾದ್ರಪದ ಶು-

೫. ದ್ವ ೧೨ ಮಂಗಳವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ....ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ[ಜ]-

೬. ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ ಅಚುತರಾಯಮಹಾ[ರಾಯ]ರು ಮಾಡಿದ ದಾನದ ಶ್ಲೋಕ

೭. ಶಾಕೇ ಚಂದ್ರ ರಸಾಮರೇಂದ್ರ ಗಣತೇ. ಪಕ್ಷೇ ಭಾದ್ರಪದಸ್ಯ ಪ್ರೋಷಿಚವಿಧೇ

೮. ದ್ವಾದಶ್ಯ ಭಿಖ್ಯೆ ತಿಥ್ | ವಾರೇ ಭೂಮಿಸುತಸ್ಯ [ವಿಷ್ಣು ಧಿಪತ್] ತಾರೇಚ್ಯುತಕಾ ಪತಿಃ ಕೃತ್ಯಾನಂದ

೯. ನಿಧಿಂ ದ್ವಿಜಾ(೦) ನದಯಂಟಿಘಮೋದ [ಯನ್ಮಾ] ಧವಂ ||೧|| ಪುಣ್ಯಘೈಪರಿ-

೧೦. ಪಾಲಿತಸ್ಯ ಪರಿತೋ ಭೂತಾಳಿಸಂವೇಷ್ಟಿತಾಃ [ಸತ್ವಜ್ಞಿಸ್ಸವಶೀಕೃತಸ್ಯ ಸತತಾಕ್ರಾಂತಾ -

೧೧. ಜಂಗಾವ್ರಜ್ಯಃ | ಪ್ರಾಪ್ತಸ್ಯಾಭಿನವ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಮಧಿಕಪ್ರಖ್ಯಾತ ಶಉರ್ಯಾಚ್ಯು-

೧೨. [ತಕ್ಮಾ] ಪಾನಂದನಿಧೇರ್ನವಾಪಿ ನಿಧಯಃ ಕಿಂ ತೇ ಲಭಂತೇ ತುಲಾಂ [11]

Summary

In this inscription, there is a detail that Vijayanagar king Achyutaraya Maharaya gave a donation. The date of this inscription is Saka 1461, Vikriti No., Bhadrpada Shu.12, Tuesday i.e. 26th August 1539 Tuesday.

9. Inscription on the wall of the west porch of Sri Marulasidda Temple

ಪಾಠ

೧. ಶ್ರೀ ಶುಭಮಸ್ತು ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮ-

೨. ರ ಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ ನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ|

೩. ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕ ವರುಶ ೧೪೬೧ನೇ

೪. ಯ ದುಂದುಭಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶುದ್ಧ ೧೦ಯ ಸೋಮವಾರ ಪುಂಜ್ಯ
 ೫. ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀ ಮನ್ಮಹಾ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ ವೀರಪ್ರತಾಪ
 ೬. ವೀರ ಸದಾಶಿವ ಮಹಾದೇವರಾಯರು ವಿದ್ಯಾರಂಜ್ಯಗಳ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ವಿದ್ಯಾ-
 ೭. ನಗರಿಯ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಸುಖಸತ್ಯಧಾ ವಿನೋದದಿಂ ಪೃಥ್ವಿರಾಜ್ಯಂಗೆ ಇರುತ್ತ-
 ೮. ಮಿದುರ ಹಡಪದ ಬಯಪ್ಪ ನಾಯಕ ಅಯನ ಕೊವರ ಕೃಷ್ಣಪ್ಪ ನಾಯಕ ಅ-
 ೯. ಯನವರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿದ ರಾಯ ರಾಜಧಾನಿಯಾದ ಕೋಗಳೆಯ ಸೀಮೆಯಕೆಸಲು-
 ೧೦. ವಕೊಟ್ಟೂರ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ಉಜ್ಜಯಿನಿ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ಲಿಂಗನ ಪೂರ್ವತಾಂ-
 ೧೧. ಬ್ರಶಾಸನಸ್ತವಾದ ಭೂಮಿ ವೊಳಗೆ ಮಹಾರಾಜರು ಹಾಕಿದ ನಾಗೇನಹಳ್ಳಿಯ -ನೂವೂ
 ೧೨. ವರದ ಸಾ ವಿಚಾರಿಸಿ ಜಿಣೋದ್ದಾರವ ಮಾಡಿ ಆ ನಾಗನಹಳ್ಳಿಯೆಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರ-
 ೧೩. ತಿ ನಾಮಧೇಯವಾದ ಮಾರ್ಗ ಸಹಾಯ ಊರವನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ-
 ೧೪. ಮಾಡಿ ನಂಮ ಕೃಷ್ಣಪ್ಪನಾಯಕ ಅಯನವರಿಗೆ ಆಯುರಾರೋ
 ೧೫. ಗೃ ಧರ್ಮಸಹಿತ ಧರ್ಮಕೀರ್ತಿ ಪುಂಜ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಗಂಡರಗಂಡ ಪ್ರಜೆ
 ೧೬. ಮೆಚ್ಚು ಗಂಡ ಪಂಡಿತ ಪುಂಡರೀಕ ಚಂಡಮಾರ್ತಾಂಡ ಗವೆ-
 ೧೭. ಲೂರ ಕಾಳಯ ನಾಯನರ ಕುಮಾರ ಮಾರ್ಗ ಸಹಾಯ ನಾಯಕ-
 ೧೮. ರೂ ಶ್ರೀ ಮನ್ಮಹಾದೇವರ ದೇವ ದೇವ ಶಿಖಾಮಣಿ ಶ್ರೀ ಉಜಿನಿ-
 ೧೯. ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ದೇವರ ಮೂಚನೆಯ ಜಾವದ ಅವಸರದ
 ೨೦. ಅಮೃತಪಡಿ-ನಯವೇಧ್ಯಕ್ಕೆ ತ್ರಿವಾಚಲೂ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ
 ೨೧. ರು [1*] ಮಾರ್ಗ ಸಹಾಯ ಪುರುದ ಚತು ಸೀಮೆವೊಳಗಾದ ನಿಧಿ ನಿ-
 ೨೨. ಕ್ಷೇಪ ಜಲಪಾಷಾಣ ಯಕ್ಷಿಣಿ ಆಗಮಿಸಿದ ಸಾಂಧುಂಗಳ ಉ
 ೨೩. ಅಷ್ಟ ಭೋಗ ತೇಜಸಾಯಂಗಳನು ಆಗು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅನುಭವಿ
 ೨೪. ಸುವ ಮಾಯೆಂಗು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ ಶಿಲಾಶಾಸನ || ದಾನಪಾಲ ನಯೊ-
 ೨೫. ಮಧ್ಯ ದಾನಾಶ್ರಯೊನುಪಾಲನಂ ದಾನಾಲ್ಪರ್ಗವಪ್ರೋತಿ ಪಲನಾ-
 ೨೬. ಅಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ಸ್ವದತಾಂ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಂಜ್ಯ ಪರದತ್ತಾ ನ ತಾ
 ೨೭. ಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿತ್ಸಲಂ ಭವೇ ಸ್ವದತ್ತಂಪರ
 ೨೮. ದತ್ತಂವಾಯೋಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ ಷಷ್ಠಿ ವ್ಯರ್ಷುಷ ಸಹ ಪ್ರಾಣಿ ವಿಜ್ಞಾ
 ೨೯. ಯಾಂ ಜಾಯತೆ ಕ್ರಿಮಿಃ ಮಂಗಳಮಹಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||
 ೩೦. ಯೀಧರ್ಮಕ್ಕೆವದೊದಲಿರುವ...ತಾಯನು ವಾರಣಾಸಿಯ
 ೩೧. ಲ್ಲಿ ಕೊಂದಪಾತಕ್ಕೆ ಹೋಹರು

Summary- In this inscription it is said that Krishnappa Nayaka, the son of Bayappa Nayaka of Hadapa, was ruling Kogali Nadu during the reign of King Vira Sadashivaraya of Vijayanagara. There was a copper inscription of a land grant given to God Mallikarjuna of Ujjaini within Kottur region in this Kogli land. Within that endowed land, the Maharaja probably restored the dilapidated Nagenahalli and built a road to that Nagenahalli. Krishnappanayaka was helped by the sons of Kalaya Nayaka of Gavelur to get health, religion, fame and virtue from this act. It is said that Teja Sayam made the ashta bhoga of the sadhus there to enjoy the treasure, deposits, water, stone etc. coming inside the chatuseema of Ujainipura to

help the construction of Nagenahalli road. At the end there is a prayer verse and a curse. He was told that if he did not follow this religion in the school, he would commit the sin of killing his mother in Varanasi.

The date of this inscription is Saka 1485, Dundubhi Samvatsara, Magha, Shu. 10, Monday, i.e. AD 1563, February 2, falls on Tuesday.

10. A piece of inscription outside Sri Marulasidda Inscription

ಪಾಠ

೧.

೨

೩. ೧೪೯೨ನೆಯವ ರುಕ್ಕಾ-

೪. ಕ್ಷಿಸಂವತ್ಸರದ ಭೌಯ

೫. ಲ ಉಜನಿಯ

೬. ಳಿ ನರಯನಿ-

೭. [ಲಿ]

Summary

This inscription was written in Shaka 1492 i.e. In 1570 AD, Ujjani appears to have stopped probably during the Raktakshi Samvatsara.

2. CONCLUSION

Overall, these inscriptions refer to different topics related to Ujjayani Saddharma Peetha. Bagali of this region in 1068AD the mention of Sri Revanasidda in the Kalleshwar temple inscription (S.I.I. 9, No. 132) is a significant fact. But in Ujjain the inscription dated 1268 AD is of the time of Yadava Mahadeva Raya. In it, the dictator Tipparasa's son-in-law Chavudarasa was the dictator of Pandyanada, his padikeni and tax collector Chigatera Sunkada Chavudarasa, Senabhova of Ujjaini Sunkada Bhogayya son of Govindarasa, son-in-law Chavudarasa are noted and there are the names of the Gudus of Pura and the Kagar Gopayyas. And the matter of donation given to Ujjaini Mallikarjuna to etc. is mentioned. It is important for Veerashaiva studies that it is mentioned in this inscription that if someone goes beyond this religion, he will perform the work of Mahaganam. There Another inscription of the 13th century AD bears the title of Jagadhala Pandyaadeva. Marulasidda's reference mentioned in the Avvayara village inscription in 1193AD. It is narrated that he returned miraculously. In the inscription of Kuruvathi, Ujjain Puravaradhishvara....is the title of Guttavola belonging to the Gupta dynasty that ruled in North India. The names of Daruka etc. are found in the Maradipur inscription of Mandya district of 1315AD.

Then there are two inscriptions of the Vijayanagar period. One inscription belongs to the Achyuta Devaraya of 1539 AD. Another is from the time of Veerasadashivaraya in 1563AD. In the second inscription, during the reign of Sadashivaraya, Krishnappanayaka, the son of Bayyapanayaka of Hadapa, when he was ruling the Kogali region, gave land to the god Mallikarjuna of Ujjini within the Kottur area in that region. Moreover, it is known that Margasahayanayak, the son of Kalaya Nayaka of Gavelur, also dedicated a trivacha to the Amratapadi offering of that god. And it is said that the damaged Nagenahalli was restored.

In the inscription of 1513 AD of Lakshmeshwara, the story of Darukara, Avatara of Revanasiddha and Lingaavatara of Sri Marulasiddha are mentioned. Kasavanahalli of Harpanahalli taluk in the inscription of 1660 AD, there is a detail of donation by Baguli Basavappa Nayakayaka to the Kasavanahalli deity, son of Venkatapati Mahadevaraya. And it is said that when the palace of that city was damaged, Basavayya, the son of Girimalappanna, who was the disciple of Ujjani throne, restored the village of Bayya. Vakulada for this Erebbumi is said to have been given by Guruswami, Seramswami Pattadaiyya to Girimallappa, son of Santharavutha, grandson of Bagali king, Thirukappa, son of his son Basavayya, as inheritance from

sons and grandsons. The cursing of this statute is very bad. Kogali's. It is noteworthy that in the inscription of 1453 AD, the deity Veerabhadra is said to be Virupaya of Ujjain.

A bell inscription dated 27-7-1712 at Ujjain states that Bagali Basavantaraya, son of Mudde Basavantaraya, Mummadi Iswarappa Nayaka, dedicated the bell to Vujjeni Siddeshwara. There another bell inscription of the latter part of the 18th century AD mentions the devotion of Nanjunderaya of the Bhikshavarti Math of Harihara to the god Ujjaini Siddeshwara.

Other inscriptions from Ujjain date from about AD. Belongs Sto 18th to 20th century. Overall, in these inscriptions Kasavanahalli. It is noteworthy that only in the inscription of 1660 AD there is an ancient reference to the throne of Ujjain.

REFERENCES

- [1] Dr.R.M.Shadakshariah- Ujjayini Saddharma Pithada Samskrutika Adhyayan-2003-Jnanaguru Vidhya Pitha Ujjayini
- [2] Sampadhgiri Rao-Karnataka Parampare Volume-1-1970- Mysore state
- [3] South Indian Inscriptions volumes
- [4] Annual Report on Indian Epigraphy
- [5] Dr. Chandrakant Koligudde and Jayshree Jakati- Cultural Contribution of Ujjaini sri saddharma Peetha-2024-IJSSHR- New Dehli